

No. 09/ Krfü/ settembre 2017, Colonia

City-Comfort multifunzionale: ecco le tendenze outdoor 2017/2018

Carote in vaso e insalata in cassetta: i moderni cittadini delle metropoli e addirittura attori di Hollywood come Liam Hemsworth adorano coltivare in casa le verdure. Ciò che una volta si era soliti vedere solo in campagna o nei cosiddetti orti urbani, così etichettati con piglio piccolo borghese, sta muovendo alla conquista delle metropoli. Gli appassionati di urban gardening si dedicano alla coltivazione di pomodori, peperoncini e fragole su balconi, terrazze e nei cortili sul retro. Si è consolidata una nuova cultura del giardinaggio che riscuote sempre maggiori consensi. Un sondaggio rappresentativo condotto dalla GfK su incarico di "Apotheken Umschau" evidenzia che ormai il 39 per cento dei consumatori che possiedono un balcone o un giardino lo utilizza per coltivarvi frutta, erbe aromatiche e verdura e la tendenza è in aumento. Il salotto estivo diventa quindi un vero e proprio spazio vitale e lo si vuole arredare con stile e modernità. I produttori di mobili da giardino e accessori stanno via via riscoprendo il potenziale delle oasi urbane all'aria aperta. Il focus è incentrato sul City-Outdoor-Trend, declinato in prodotti che siano al tempo stesso eleganti, pratici e non ingombranti. Anche i mobili multifunzionali e gli accessori improntati a comfort ed ergonomia si spostano all'esterno. A livello cromatico tutto gira intorno al verde, il grill si fa smart e corredato di accessori costosi, fino ad un cucina outdoor completa. Circa 2.000 espositori mostreranno tutti i trend e le innovazioni per la stagione outdoor 2017/18 alla fiera del gardening spoga+gafa che si terrà dal 3 al 5 settembre 2017 a Colonia.

Top-Trend 2017/18: il City-Outdoor diventa più raffinato

Le persone fanno ritorno in città, piuttosto che puntare a una casetta nelle periferie suburbane, non solo i giovani ma anche un numero crescente di persone con un reddito superiore alla media mirano al pulsante lifestyle cittadino e desiderano arredare con cura e stile non solo il proprio appartamento, ma anche il balcone. Per questo la stagione estiva 2017/18 offrirà un'ampia scelta di prodotti dedicati a questo target specifico. Si parla infatti di mobili da esterno di design, che siano versatili, componibili con creatività e non ingombranti quando devono essere riposti; propongono un look leggero e delicato e materiali trendy, che poco si distanziano dalle omologhe varianti indoor. Il raffinato mondo del balcone viene poi completato da ombrelloni compatti, tappeti e luci, ma anche sistemi di piante e set di attrezzi per l'urban gardening che consentono di sfruttare in modo ottimale gli spazi ristretti.

La multifunzionalità è la carta vincente

Sono passati i tempi in cui si utilizzava il divano per esterni semplicemente per sedersi; non da ultimo a causa degli spazi limitati disponibili su terrazze e balconi,



spoga+gafa Cologne The garden trade fair 03.09.-05.09.2017 www.spogagafa.com

Your contact:
Sarah Becker-Kraft
Tel.
+49 221 821-3513
Fax
+49 221 821-3544
E-mail
s.becker-kraft@koelnmesse.de

Koelnmesse GmbH Messeplatz 1 50679 Köln P.O. Box 21 07 60 50532 Köln Germany Tel.+49 221 821-0 Fax+49 221 821-2574 info@koelnmesse.de www.koelnmesse.de

Executive Board:
Gerald Böse
(President and Chief Executive
Officer)
Katharina C. Hamma
Herbert Marner

Chairwoman of the Supervisory Board: Mayor of the City of Cologne Henriette Reker

Headquarters and place of jurisdiction: Cologne District Court Cologne, HRB 952



sono ormai i mobili multifunzionali a imporsi nei salotti estivi. Le aziende produttrici danno sfoggio di creatività e propongono dei veri e propri campioni di trasformismo: un lettino che in un attimo si trasforma in una panca o un daybed che si sdoppia dando vita a un divano con relativo tavolino, mobili imbottiti a dondolo che offrono il massimo della comodità o ancora sgabelli che fungono al contempo da tavolini da appoggio, ombrelloni che riparano dalla luce e dal caldo e vasi da fiori con vani supplementari. Ganz vorn bei der Multifunktionalität sind auch die Grill-Hersteller. i vari modelli permettono ormai anche di affumicare, arrostire e cuocere in forno le vivande oppure offrono addirittura funzioni speciali come illuminazione a LED e compatibilità con powerbank.

Page 2/5

Best ager: è l'ora del comfort

Alto potere d'acquisto, consapevolezza per la qualità e rapida crescita: sono queste le caratteristiche dei best ager. Gli esperti sostengono che già ora gli over 50 partecipano per circa la metà alle spese sostenute in Germania per i consumi; una clientela allettante, disposta a non badare a spese anche per la propria oasi verde, a condizione che gli articoli offrano un reale valore aggiunto. I mobili di qualità che risultano vincenti anche in termini di comfort stanno infatti conquistando il palcoscenico outdoor: la scelta spazia dalle sedie ergonomiche per una seduta che preservi la postura della schiena e dai lettini più alti per agevolarne l'utilizzo, agli ombrelloni con comando a pedale, o ancora ai vasi da fiori dotati di inserti che consentono di mettere a dimora le piante senza alcuno sforzo. La cosa importante è che l'aspetto e le forme dei prodotti siano eleganti e moderni, in modo da risultare interessanti non solo per i best ager, ma per tutti gli amanti della comodità.

Il trend colore: spopola il verde

Fa venire voglia di estate: greenery è il colore dell'anno. Sia nella moda, che nell'industria cosmetica o ancora nell'arredamento, ovunque spopola il verde e nostalgiche piante retrò, ogni possibile tipo di cactus o foglie esotiche fungono da calamita per gli sguardi. In sintonia con la natura nasce un quadro complessivamente armonioso ed equilibrato; la gamma spazia da tonalità fresche e decise a nuance smorzate e scure e dato che il verde si abbina facilmente a molti altri colori è semplice rendere il look un po' più luminoso con l'aiuto del giallo, delicato in combinazione col rosa o marino ricorrendo al blu. In giardino non mancheranno naturalmente le tonalità classiche come bianco, grigio, marrone e nero.

Grill 2017: ai fornelli

Il trend della griglia in inverno dimostra chiaramente che agli uomini piace grigliare in un ambiente naturale e dato che si prediligono strumenti sempre più raffinati e selezionati, le cucine complete da esterno sono molto richieste. Esse sono disponibili in versioni mobili o fisse e a seconda delle esigenze sono in grado di offrire quasi la stessa dotazione delle loro "sorelle da interno": dai fuochi al piano di lavoro, passando per il lavello e il ripostiglio. Un altro optional goloso sono i supporti per lo spiedo, per poter cucinare in tutta comodità anche i tagli di carne più grandi. In una cucina outdoor si può preparare per incanto un menù di tre portate senza



alcun problema. Anche le griglie non perdono occasione per farsi più raffinate e multifunzionali: i vari modelli offrono ormai l'opzione affumicatura, cottura ai ferri, a fuoco lento e in forno. L'ultima tendenza delle aziende produttrici è la creazione di interi mondi del BBQ; l'offerta spazia dagli accessori per preparare i panini, al trinciante o all'accendino e per foraggiare ulteriormente la potenziale domanda la gamma di accessori si arricchisce in continuazione di nuovi gadget, come per esempio gli spiedini per marshmallow. A tutto ciò si aggiungono nuove feature smart e collegamenti ad app.

La griglia su piastre di legno affronta invece la riscoperta di un'antica tradizione: pesce, carne e verdura cuociono lentamente su speciali piastre di legno (per es. ontano, hickory o cedro) che conferiscono ai cibi un particolare aroma affumicato. È disponibile anche la variante realizzata in sale.

Decorazioni e accessori: comprimari in primo piano

Gli accessori da esterno si fanno sempre più originali e stilosi e mettono i puntini sulle i. I nani da giardino sono senza dubbio ottimi per attirare lo sguardo e costituiscono una decorazione irrinunciabile in qualsiasi regione; nel nuovo, elegante design neon o in versione playmobil perdono inoltre qualsiasi parvenza piccolo borghese. I nidi stravaganti, che non solo offrono riparo agli uccellini, ma fanno bella mostra di sé sugli alberi come vere e proprie sculture in miniatura, donano nuovi colori alla primavera; inoltre le casette per gli uccellini e le abbeveratoie puriste si inseriscono alla perfezione anche nell'architettura paesaggistica moderna. Chi invece non possiede un giardino o un balcone potrà fissare alla finestra delle piccole mangiatoie tramite ventosa.

In estate luci puntate sulle feste in giardino, quindi lampioni colorati, ma anche nobili lanterne e portacandele. Le luci creano la giusta atmosfera nel salotto verde; molte di loro sono a batteria e possono quindi essere posizionate ovunque.

In giardino l'importante è rilassarsi e quindi cuscini in formati insoliti e fantasie suggestive inducono al riposo, mentre i pouf galleggianti si rivelano ideali per il relax in piscina.

Piante & cura: viva il giardino in città

Per coltivare il verde bastano spazi minimi: le mini-serre non servono per esempio solo a far crescere basilico, prezzemolo & co., ma anche a migliorare l'estetica di un davanzale e le luci a LED possono sostituire la luce naturale. Anche le grandi catene di supermercati stanno conducendo esperimenti con sistemi di illuminazione che consentono di svincolare l'offerta di verdure dalle condizioni atmosferiche e commerciali. Gli appassionati di giardinaggio non piantano solo fiori in balcone, ma anche pomodori, insalata o erbe aromatiche e per facilitare l'opera ai cittadini più ambiziosi, la distribuzione offre vasi già pronti e pieni di terra. Esistono anche sistemi a strati per la coltivazione rialzata che garantiscono un abbondante raccolto.

In materia di vasi il repertorio spazia dagli articoli organici in finta pietra ai modelli tradizionali in terracotta, fino ai vasi in look metallico lucido; sia per la campagna

Page 3/5



che per il balcone urbano predominano i toni terrosi caldi, come marrone, beige e taupe. Per ottenere questi stili naturali sono determinanti le strutture superficiali.

Page 4/5

Attrezzi da giardino: performanti e intelligenti

Chi possiede un giardino ama plasmare a proprio piacimento questa oasi verde, basta che non costi troppa fatica; per questo gli articoli che possono rendere più agevole questo lavoro sono sempre più popolari e alcuni robot tagliaprato e attrezzi a batteria, ma anche orti rialzati e cassette per fiori conquistano per convenienza e comodità (per es. riserva d'acqua). Vari sistemi a batteria per i giardini piccoli e medi, ma anche quelli professionali, consentono inoltre di utilizzare i vari attrezzi senza filo; altri sistemi permettono invece di risparmiare risorse e prevedono un'unica batteria per tutti gli attrezzi, in modo da poter poi integrare l'assortimento mano a mano. Si profilano all'orizzonte anche i primi sistemi di sicurezza per il giardino. Anche in questo segmento le aziende produttrici guardano con interesse alla generazione degli over 50, caratterizzata da una maggiore propensione alla spesa, e propone attrezzi ergonomici o ausili particolari per agevolare il lavoro. Un altro megatrend è quello della digitalizzazione. La scelta di sistemi intelligenti per la gestione del salotto estivo è in rapida crescita: che si tratti di taglio automatico del prato, griglia smart o irrigazione tramite app, le possibilità offerte agli amanti del verde appassionati di tecnologia non conoscono confini.

L'edizione 2017 di spoga+gafa sarà aperta ai visitatori specializzati il 3 e 4 settembre dalle 9.00 alle 18.00 ed il 5 settembre dalle 9.00 alle 17.00. Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.spogagafa.com.

Il TAG DES GARTENS 2017 (la giornata del giardino) sarà aperto sia ai consumatori finali che ai visitatori specializzati il 2 e 3 settembre dalle 9.00 alle 18.00. Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.tagdesgartens-koeln.com.



Koelnmesse - Global Competence in Furniture, Interiors and Design:

Page 5/5

Koelnmesse è l'organizzatore di fiere leader a livello internazionale per quanto riguarda i temi arredare, abitare e vivere. La piazza fieristica di Colonia annovera la fiera leader imm cologne nonché i formati espositivi LivingKitchen, ORGATEC, spoga+gafa, interzum e Kind + Jugend fra i punti d'incontro fissi di rango mondiale per gli operatori dei settori. Queste fiere raffigurano in modo complessivo i segmenti mobili imbottiti e contenitori, cucine, mobili da ufficio e per esterni, nonché le innovazioni dell'industria fornitrice del mobile. Negli anni passati Koelnmesse ha arricchito in modo mirato il proprio portafoglio con fiere internazionali nei mercati che stanno attraversando un boom economico. Fra questi vi sono LivingKitchen China/CIKB a Shanghai, interzum guangzhou a Guangzhou e Pueri Expo a San Paolo del Brasile. Con ambista, il network del settore dell'arredamento, Koelnmesse offre un accesso diretto a prodotti, contatti, competenze ed eventi principali.

Maggiori informazioni: http://www.global-competence.net/interiors/

Maggiori informazioni su ambista: http://ww.ambista.com/

I prossimi eventi:

Kind & Jugend, Cologne, Germany 14.-17.09.2017 China Kids Expo, Shanghai, China 18.-20.10.2017 CIBK, Shanghai, China 21.-23.10.2017 FSB Cologne, Germany 07.-10.11.2017 aquanale, Cologne, Germany 07.-10.11.2017

Nota per la redazione:

Il materiale fotografico di spoga+gafa è disponibile nella nostra banca dati immagini sul sito www.spogagafa.com alla sezione "Press".

Ulteriori ragguagli per la stampa sono reperibili al link www.spogagafa.com/Pressinformation.

In caso di pubblicazione si prega di inviare copia giustificativa.

spoga+gafa su Facebook:

https://www.facebook.com/spogagafa

Per eventuali domande rivolgersi a:

Sarah Becker-Kraft
Communications Manager
Koelnmesse GmbH
Messeplatz 1
50679 Cologne
Germany
Tel +49 221 821-2528
Fax +49 221 821-3544
s.becker-kraft@koelnmesse.de
www.koelnmesse.com